Ill*ustriss*imo S*enho*r Cap*ita*m Luis de S. Anna Lopes
S. Sebastiao 26 de Novembro de 1852
Prezadissimo S*enho*r esta tem p*o*r objecto par | ticipar a V*ossa* S*enhoria* q*ue* p*o*r tranzacçaõ feita entre | mim e o S*enho*r Ant*oni*o Sertulisus dos Santos | tenho a [propudade] de uma letra e mais | um Credito Seu que o juro de um p*o*r *cento* [ ] |mes comforme a conta cor*rent*e q*ue* elle me | entregou com seus credetos té odia 16 do | proximo foturo mes de Dezembro conpor-| te em 5:616#395 reis. Quando odito S*enho*r | Sertuliano me propos esta transacçaõ | eu naõ evitei efectual-a avista de sua | propedade; e p*o*r isso conto que conclu- | iremos este particular sem emcomodo e | prejuizo nosso ep*o*r isso rogo aV*ossa* S*enhori*a o fa | vor de marcar um dia p*ar*a nós nos a | char-mos nesta villa p*ar*a confereciarnos | sobre este obejeto. Deus felicite e | guarde aV*ossa* S*enhori*a p*o*r m*uito*s a*no*s pois com - | muita consideraçaõ e respeito sou
DeV*ossa* S*enhori*a
[AffetoVen*era*r] e [ ]
Miguel Ant*oni*o Garcia